

Axelent AB
Kävsjövägen 17
SE - 33573 Hillerstorp
www.axelent.se/x-tray



EBS6GKSNGBAX

Seriennummer
Serialnumber

HE.18183_A © 09/2017 R&D-2





EBS6GKSNGBAX



Klaue i-press® Software

▶ www.klaue.com

! VARNING / WARNING

Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer för detta verktyg.

Missaktande av alla instruktioner kan medföra elstötar, brand och/eller allvariga skador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida bruk.

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.

Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.



Typnummer t.ex. 304711
 batch# e.g. 304711
 datakod t.ex. K = 2016; S = May
 datecode e.g. K = 2016; S = May

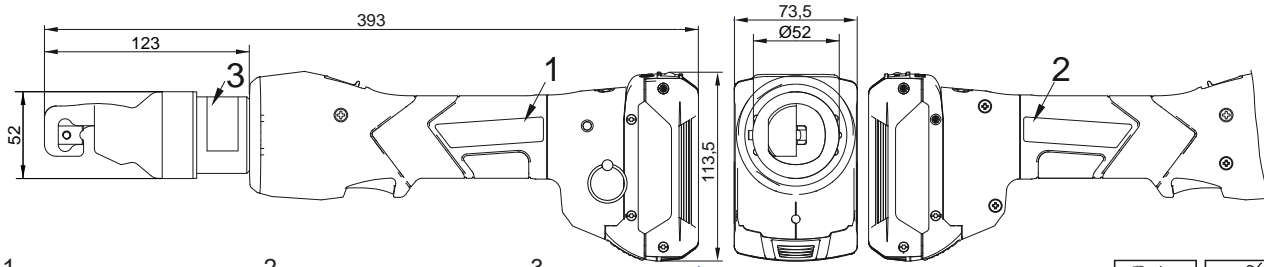
löpande t.ex. „142“ = tool # 142
 consecutive# e.g. „142“ = tool # 142

Ar Year		Kod Code	Månad Month	Kod Code	Månad Month	Kod Code
2016	K	Jan.	N	July	V	
2017	L	Feb.	P	Aug.	W	
2018	M	Mar.	Q	Sept.	X	
2019	N	Apr.	R	Oct.	Y	
2020	P	May	S	Nov.	Z	
2021	Q	June	T	Dec.	1	





EBS6GKSNGBAX



1 år eller 10 000 cykler
1 year or 10.000 cycles

Klauke **ASC**
Authorised Service Center

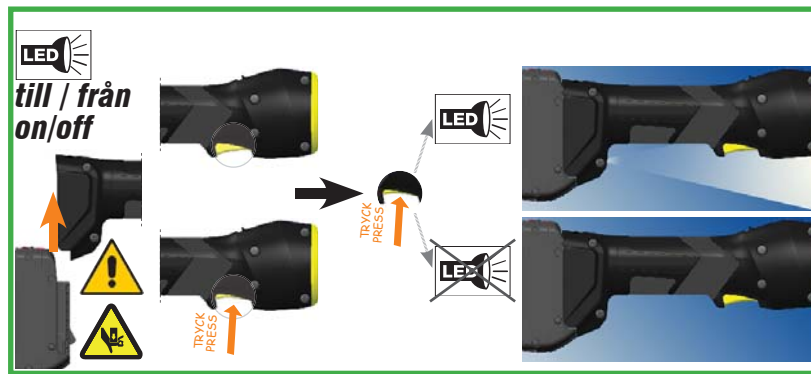
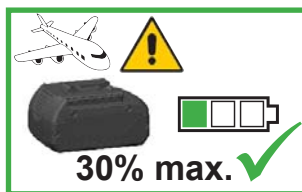
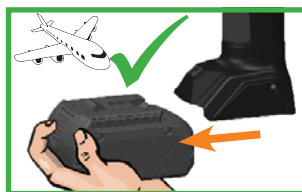
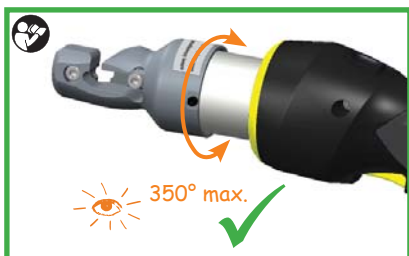
OLD
PART REPLACEMENT
SAFETY
NEW

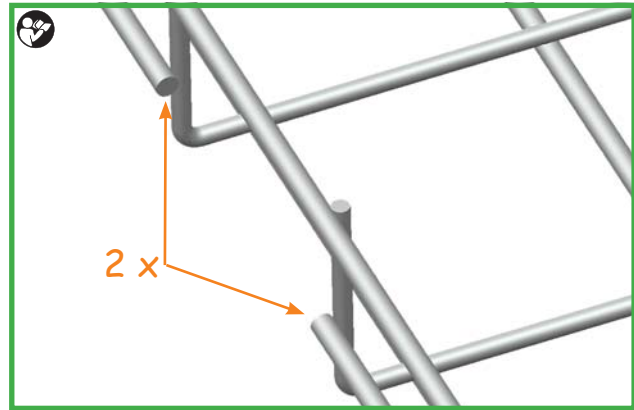
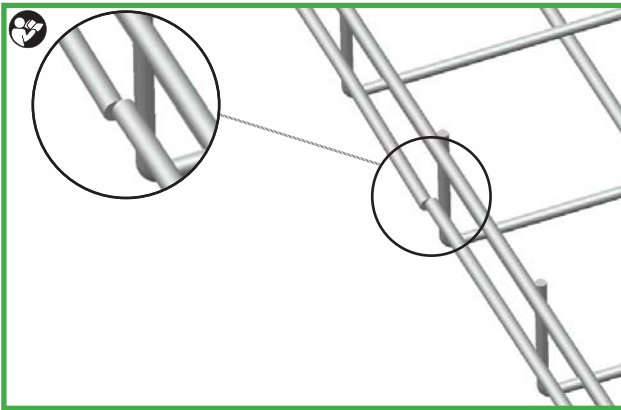
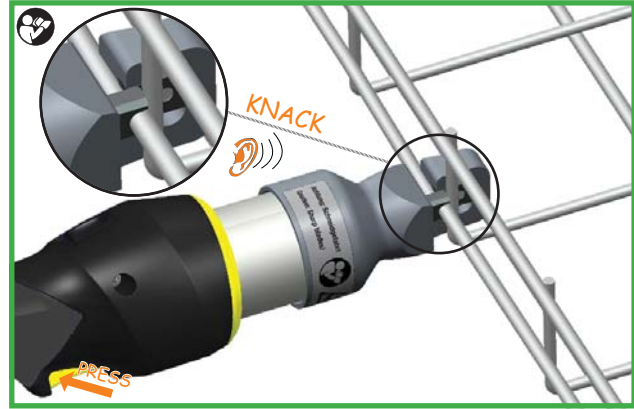
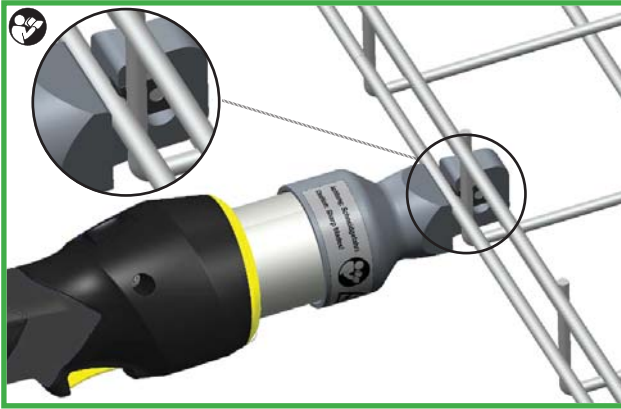
Klauke **ASC**
Authorised Service Center

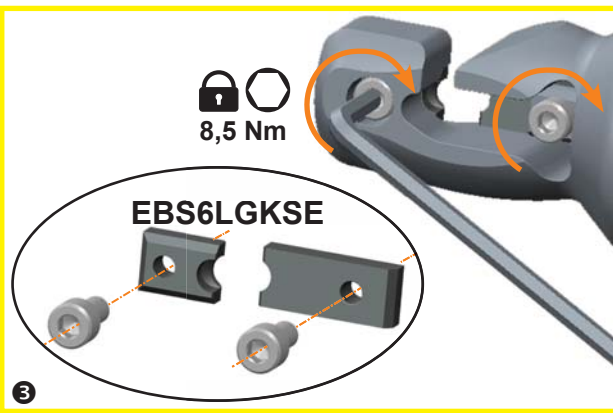
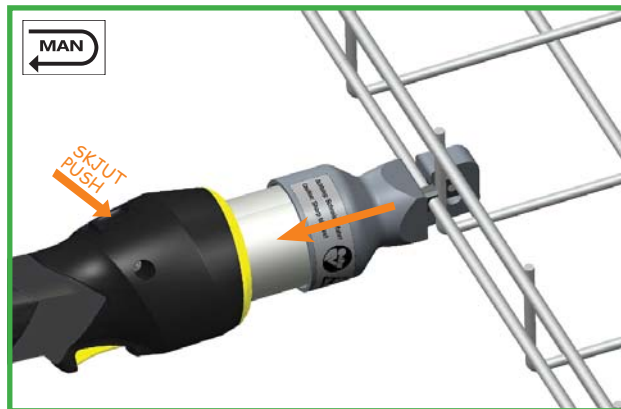
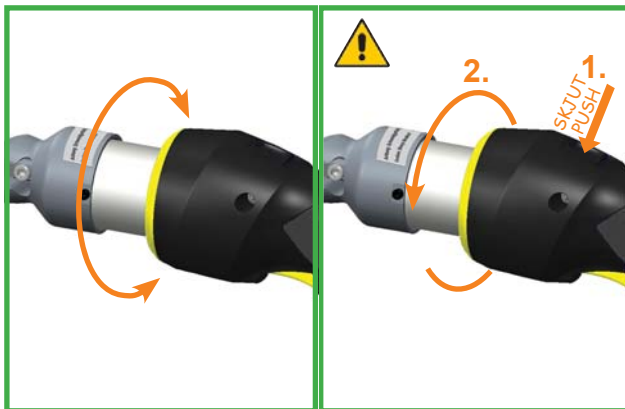
page IIX
20 sec/5Hz
15 min.
RESTART

EN 50110



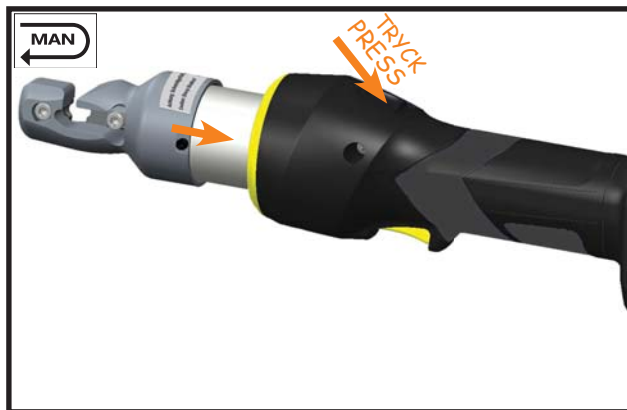






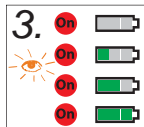
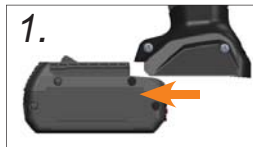
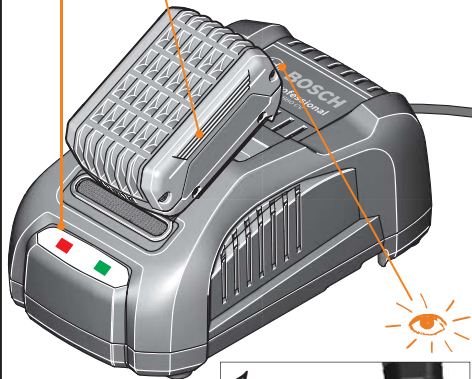


EBS6GKSNGBAX





BOSCH
 #1 609 92A 19R
 #1 609 92A 0F3



Laddare		GAL 3680 CV	GAL 1880 CV		
Produktnummer		2 607 225 ...	2 607 225 9..		
		2 607 226 ...	2 607 226 0..		
Batteriladdningsspänning (automatisk spänningsidentifiering)	V _{nom}	14,4–36		14,4–18	
Laddningsström	A	8,0		8,0	
Tillåtet temperaturområde för laddning	°C	0–45		0–45	
Laddningstid vid batterikapacitet, ca.		(80%)	100%	(80%)	100%
- 1,3 Ah	min	(10)	25	(10)	25
- 1,5 Ah	min	(10)	25	(10)	25
- 2,0 Ah	min	(15)	30	(15)	30
- 2,6 Ah	min	(15)	30	(15)	30
- 3,0 Ah	min	(20)	35	(20)	35
- 4,0 Ah	min	(25)	35	(25)	35
- 5,0 Ah	min	(35)	45	(35)	45
- 6,0 Ah	min	(35)	50	(35)	50
Antal battericeller		4–30		4–10	
Vikt enligt EPTA-Procedure 01:2014	kg	0,9		0,7	
Skyddsklass		□ / II		□ / II	



Alle Bedienungsanleitungen auch unter www.klaue.de abrufbar
 Alla manualer finns tillgängliga på www.Klaue.com
 All manuals are also available on www.Klaue.com





Tab. 1

	Wann/When/Quand/Quando/cuándo/ Wanneer/Когда это происходит/Kiedy/När	Warum/Why/Pourquoi/Porquê/ ¿por qué?/Waarom/Причина/Dlaczego/Varför
 20 sec	nach Arbeitsvorgang after working cycle après opération de travail Después del proceso de trabajo após o processo de trabalho na bedrijfsscyclus после цикла опрессовки po zakończeniu pracy efter pressprocess	
 20 sec/2Hz	nach Arbeitsvorgang after working cycle après opération de travail Después del proceso de trabajo após o processo de trabalho na bedrijfsscyclus после цикла опрессовки po zakończeniu pracy efter pressprocess	
 20 sec/5Hz	während der Übertemperatur while exceeding the temp. limit pendant surchauffe en caso de temperatura excesiva durante a temperatura excessiva tijdens te hoge temperatuur при высокой температуре внутри корпуса przy przegrzaniu överskrids	Werkzeug zu heiß Unit too hot outil surchauffé Herramienta demasiado caliente ferramenta demasiado quente gereedschap te heet Перегрев инструмента urządzenie za gorące maskinen överhettad
 20 sec 20 sec/2Hz	nach Arbeitsvorgang after working cycle après opération de travail Después del proceso de trabajo após o processo de trabalho na bedrijfsscyclus после цикла опрессовки po zakończeniu pracy efter pressprocess	+

Handgeführtes batteriebetriebenes Elektrowerkzeug Typ EBS6GKSNGB



(D) CE-17 - Konformitätserklärung. Wir erklären in alleiniger Verantwortlichkeit, daß dieses Produkt mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 gemäß den Bestimmungen der Richtlinien 2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EU

(GB) CE-17 - Declaration of conformity. We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or normative documents:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 in accordance with the regulations of directives 2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EU

(F) CE-17 - Déclaration de conformité. Nous déclarons sous notre seule responsabilité que ce produit est en conformité avec les normes ou documents normatifs suivants:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 conformément aux réglementations des directives 2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EU

(NL) CE-17 - Konformiteitsverklaring. Wij verklaren en wij stellen ons er alleen voor verantwoordelijk dat dit produkt voldoet aan de volgende normen of normatieve documenten:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 overeenkomstig de bepalingen van de richtlijnen 2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EU

(P) CE-17 - Declaração de conformidade. Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que este producto cumple as seguintes normas ou documentos normativos:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 conforme as disposições das directivas 2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EU

(N) CE-17 - Konformitetserklæring. Vi erklærer på eget ansvarlighet at dette produkt er i overensstemmelse med følgende standarder eller standard-dokumenter:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 i henhold til bestemmelse i direktive ne 2006/42/EØF, 2004/108/EØF, 2011/65/EU

(E) CE-17 - Declaración de conformidad. Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto está en conformidad con las normas o documentos normativos siguientes:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 de acuerdo con las regulaciones de las directivas 2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EU

(I) CE-17 - Dichiarazione di conformità. Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che questo prodotto è conforme alle seguenti norme e documenti normativi:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 conformemente alle disposizioni delle direttive 2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EU

(DK) CE-17 - Konformitetserklæring. Vi erklærer under almindeligt ansvar at dette produkt er i overensstemmelse med følgende normer eller normative dokumenter:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 i henhold til bestemmelse i direktiverne 2006/42/EØF, 2004/108/EØF, 2011/65/EU

(FIN) CE-17 - Todistus standardinmukaisuudesta. Asiasta vastaavana todistamme täten, että tämä tuote on seuraavien standardien ja standardoimisasiakirjojen vaatimusten mukainen:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 ja vastaa säädöksiä 2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EU

Handgeführtes batteriebetriebenes Elektrowerkzeug Typ EBS6GKSNGB

(PL) CE-17 - Zgodność z dyrektywami CE. Świadomi odpowiedzialności oświadczamy, że niniejszy produkt jest zgodny z następującymi normami lub dokumentacją normatywną:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 zgodnie z postanowieniami wytycznych 2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EU

(GR) CE-17 - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ Με αναληψη συνολικης δηλωνομε: οτι το πορον προιον συμφωνει με τα παρακατω ποσοτπα και με τα ηροτυπα ηου αναφειρονται στα σχεπηκο εγγραφα
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 συμφωνια με τοχς κονονιαμοις 2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EU

(H) CE-17 – Megfelelőségi nyilatkozat. Kéziműködtetésű elektromos kéziszerszámok:
Teljes felelősséggel kijelentjük, hogy ezek a termékek a következő szabványokkal és irányelvekkel összhangban vannak: EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037; és megfelelnek a rendeltetés szerinti 2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EU irányelveknek.

(CZ) CE-17 – Prohlášení o shode. Prohlašujeme na vlastní zodpovednosť, že tyto produkty splňují následující normy nebo normativní listiny:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037;
Ve shode se směrnicemi 2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EU

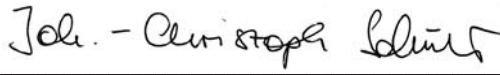
(S) CE-17 - Konformitetsdeklaration. Vi förklarar på eget ansvar att denna produkt överensstämmer med följande normer eller normativa dokument:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 enligt bestämmelserna i direktiverna 2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EU

(SK) CE – Prehlásenie o zhode. Prehlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že tieto produkty sú v súlade s nasledovnými normami:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 a v zhode so smernicami 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(RO) CE-17 - Declarație de conformitate. Noi declarăm pe propria răspundere că acest produs este în conformitate cu următoarele norme și documente normative:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037; potrivit dispozițiilor directivelor 2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EU

(SLO) CE-17 - Izjava o skladnosti. S tem potrujemo splošno odgovornost, da je ta izdelek narejen v skladu z navedenimi normami in standardi:
EN 62841-1; EN ISO 12100; EN ISO 13857 ; EN 349; EN 60204-1; EN 28662-1; EN 61000-6-3; EN 61000-6-2; EN 60529; EN 1037; ter določbami in smernicami 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

Remscheid, den 01.09.2017

CE 

Dipl.-Ing. Joh.-Christoph Schütz, CE-Beauftragter